



Actualización

Enero - marzo de 2018



Carta de Año Nuevo de la Oficina de la Directora Ejecutiva

Saludos, Queridas Hermanas, Familia, Asociados y Amigos de UNANIMA International.



A medida que vamos acercándonos a la primavera en este hemisferio y a una etapa de recorrido con nuestro Dios resucitado en la Iglesia, quiero enviarles a cada uno de ustedes, cálidos saludos donde sea que se encuentren en el mundo, con muchas bendiciones para este nuevo tiempo y espacio. Desde donde estamos ahora en nuestro mundo y nuestras comunidades fracturadas, parece que cada uno de nosotros debe hacer algo por nuestro mundo y nuestra gente: necesitamos encontrar un camino para la paz en este mundo atribulado. Tenemos que encontrar una manera de crear seguridad y protección para los niños, los que todo lo arriesgan y los que están realmente desesperados; todos aquellos que tienen puesta su

esperanza en nosotros ahora.

El ya fallecido David Stevens, líder de la comunidad de Corrymeela en Irlanda del Norte, dijo que hay un predominio de la paz de tregua por sobre la paz más profunda de la transformación, donde se pueden cambiar las actitudes y las relaciones. Lo anterior se puede lograr en gran medida a través de medios políticos, en donde la fe y la espiritualidad pueden ayudar a traer el cambio de la paz de tregua a la paz de la transformación. Esto solo se convertirá en realidad para nosotros cuando las actitudes cambien. Las actitudes pueden cambiar gradualmente estableciendo relaciones con aquellos que son diferentes a nosotros; tomando el riesgo de ser abierto y vulnerable; y tomando el valor de invitar a algunos por el umbral de nuestras vidas, nuestras comunidades, nuestras regiones y nuestros países.

Aquí en la oficina de UNANIMA, también estamos en un tiempo de reflexión, transformación y crecimiento. Una prioridad clave para mí y UNANIMA International para este año va a ser escuchar historias de primera mano de nuestra gente de base, quienes trabajan diariamente circunstancias muy difíciles y que traen esperanza a las personas que viven a veces con desesperación. El personal y el directorio estarán examinando maneras de construir y fortalecer los puentes entre nuestros miembros y los tremendos ministerios a los que se dedican. A medida que centramos nuestras energías en abrir nuevos caminos y conexiones para el trabajo futuro de nuestra coalición, no estaremos enviando la Actualización cada mes como lo hemos estado haciendo en el pasado. Para mantenernos al tanto de nuestro trabajo durante este tiempo, se invita a todos nuestros miembros a seguir nuestras actividades en Facebook (www.facebook.com/unanimaintl). A los interesados en temas de migración también se les anima a suscribirse al boletín semanal que creamos y distribuimos en nombre del Comité de ONGs sobre Migración (véase el artículo sobre la migración a continuación para mayores detalles).

Es un privilegio trabajar con UNANIMA International y otras organizaciones religiosas en la ONU. Tenemos mucho que contribuir al trabajar de forma colaborativa unos con otros para lograr un mundo más justo y pacífico, llevando nuestra voz a nuestros líderes locales, nacionales e internacionales. El trabajo colaborativo es definitivamente el llamado del espíritu.

Espero poder conocerlos en este viaje que estamos tomando todos juntos.

Déjenme concluir con unas cuantas líneas del escritor irlandés John O'Donoghue:

*"Aunque tu destino aún no está claro
Puedes confiar en la promesa de esta apertura;
Desplégate hacia la gracia del principio
Que es una con el deseo de tu vida.*

*Despierta tu espíritu de aventura;
Nada te detendrá, aprende a buscar alivio en el riesgo;
Pronto estarás en casa, con un nuevo ritmo
Para que tu alma perciba el mundo que te espera".*



Atentamente,

Jean Quinn

El Acuerdo global sobre la migración hace un giro y se aparta del diálogo para la negociación

Recordará por las ediciones anteriores de la *Actualización* que la ONU está actualmente inmersa en un proceso de dos años que pretende adoptar un "Acuerdo global para la migración segura, frecuente y ordenada" (GCM) para fines de 2018. Aunque no sería legalmente vinculante, este documento pretende hacer que los gobiernos del mundo lleguen a algún acuerdo sobre los principios

básicos que se deben defender y las estrategias para mejorar los métodos por los cuales manejan sus respectivos sistemas de inmigración. La mayoría del primer año de este proceso fue dedicado a una serie de consultas regionales con grupos no gubernamentales de todo el mundo y diálogos temáticos en la sede de la ONU en Nueva York. Los temas cubiertos en los diálogos de Nueva York incluían los derechos humanos de los migrantes, las contribuciones de los migrantes a sus países de origen y de destino, temas relacionados con el trabajo, contrabando y tráfico de personas, cooperación internacional para el manejo de la migración y causas raíces de la migración involuntaria, incluyendo la violencia y la degradación medioambiental. Además de aportar nuestras propias declaraciones a este proceso, UNANIMA ha asumido un papel principal en ayudar a coordinar los esfuerzos de las aproximadamente 50 organizaciones no gubernamentales (ONG) del Comité de ONGs sobre Migración, todas las cuales trabajan para



garantizar que se mantengan los derechos humanos de los migrantes y que progresen en la ONU, así como el desarrollo y la implementación del GCM. Actuando como un comité, este grupo de ONGs ha ganado credibilidad y



oportunidades para el diálogo íntimo con los embajadores, guiando el proceso de desarrollo de GCM (en la foto, al fondo a la derecha y aquí en el centro).

En diciembre, UNANIMA envió a nuestra representante para las migraciones, Teresa Blumenstein (en la foto, al fondo a la izquierda con delegados de Vivat International, la Congregación de Nuestra Señora de la Caridad del Buen Pastor y el Comité Menonita Central), a una conferencia en Puerto Vallarta, México, que marcó la inflexión en el proceso del GCM. La reunión ofreció una oportunidad para que los delegados del gobierno y las ONGs transmitan sus prioridades en vista del diálogo preliminar para el GCM. Fue también una época para que las ONGs se conocieran y organizaran para la búsqueda de esas prioridades a lo largo de las negociaciones del documento en sí. Allí, Teresa se reunió con líderes de otras redes de ONGs de todo el mundo que habían participado en el proceso del GCM desde que surgió a partir de la Declaración de Nueva York en 2016. Juntos, planearon estrategias durante los meses de negociaciones a seguir, y facilitaron que los delegados de más de 80 gobiernos tuvieran una franca discusión sobre sus propias prioridades y preocupaciones. Estas conexiones personales permitieron que todas las ONGs presentes obtuvieran una mejor idea de las posiciones de los distintos gobiernos al año siguiente de los diálogos. También nos ayudó a determinar qué problemas necesitarán el mayor apoyo de nosotros y cómo enfocarnos mejor en las negociaciones del GCM.



Las negociaciones del Acuerdo global para la migración comenzaron en febrero y continuarán a lo largo de julio de 2018. El borrador inicial del documento incluía muchos de los puntos que la comunidad de las ONGs había planteado consistentemente a lo largo del año de diálogos. Nos hubiera gustado ver estrategias más

específicas y una programación de compromisos en el texto, especialmente relacionados a la recepción inhumana y detención de migrantes, a la expulsión (deportación) de migrantes sin una audiencia legal justa y acceso a servicios sociales básicos (alimentos, agua, refugio, educación) y sistemas jurídicos para todos los migrantes independientemente del estatus de su documentación. Aún así, muchas ONGs estaba complacidas con el texto en general y sepan que nuestro trabajo principal a lo largo de las negociaciones será el de proteger el fuerte lenguaje que ya contiene de los gobiernos que desean debilitar cualquier compromiso que se requiera de ellos.

A lo largo del proceso, UNANIMA ha puesto un énfasis en la causa de la gente que se ve forzada a migrar debido al cambio climático, los desastres naturales y la degradación general de sus entornos locales. En este momento, este grupo no es elegible para la protección y el apoyo social que se ofrecen a las personas que huyen de la guerra o la persecución.

Estamos trabajando con un grupo de ONGs dedicadas a garantizar las protecciones para este grupo, así como medidas serias para prevenir futuros "desplazamientos inducidos por el clima" están incluidos en el GCM. En la reunión en México y en la primera ronda de negociaciones, nos enteramos de que tenemos algunos fuertes aliados sobre este tema dentro de los gobiernos de América Latina y Asia del Sur. Por supuesto, también sabemos que tenemos algunos opositores fuertes, especialmente entre los países con altos ingresos, altas tasas de consumo de recursos y altos índices de emisiones de carbono que alimentan el cambio climático. En los próximos meses, trabajaremos en coalición para coordinar las reuniones privadas tanto con nuestros aliados como con nuestros opositores. De esta manera, esperamos fortalecer la posición de aquéllos con quienes estamos de acuerdo y ayudar a otros a ver el rostro humano y el costo de la inacción.

Lo mantendremos informado sobre el GMC a lo largo de las negociaciones. Aquéllos que quisieran seguir el proceso más de cerca y en tiempo real, pueden inscribirse en la Actualización Semanal (el formulario de inscripción se encuentra aquí: <http://eepurl.com/CC-rD5>), un boletín producido por UNANIMA International para el Comité de ONGs sobre Migración. Está diseñada para mantener a los defensores de los migrantes que trabajan en la ONU, informados sobre las últimas noticias, eventos, recursos y oportunidades para la acción individual y colectiva dentro del sistema de las Naciones Unidas.



NGO Committee on Migration
Weekly Update

IOE Dialogue Week	Upcoming Events
The International Organization for Migration will host its annual International Dialogue Migration on Monday and Tuesday, 20-21 March 2018, at UN Headquarters. The theme of the two-day workshop will be "Inclusiveness and Innovative Partnerships for Effective Global Governance of Migration". It will be followed by a one-hour "Civil Society Dialogue" with IOM's New York Office on Wednesday. Register for the seminar for further details on both events and to RSVP to attend Wednesday dialogue in person. Note that call-in details are available for anyone who would like to participate remotely in the Civil Society Dialogue.	Next meeting: 12 April 2018 11:00am-1:00pm Location: TBD
	Other events: 28 March: UNH-CMS Round-table conference call, 2018 (New York time) Details

Mujer Valiente 2018 de UNANIMA International: María Elena Herrera Magdaleno

Cada año, el Directorio de UNANIMA presenta nuevamente una serie de candidaturas para el Premio a la Mujer Valiente de la coalición. El honor es otorgado a una mujer que ha tomado una postura por la justicia, a pesar de obstáculos significativos, tremendos padecimientos o amenazas a su seguridad personal. Quien recibió este premio para 2018 ha sido María Elena Herrera Magdaleno. María vive con la tragedia de haber perdido cuatro hijos con las desapariciones forzadas en las repercusiones de la "Guerra contra el narcotráfico", mexicana que fue organizada en 2006 con el fin de luchar contra los cárteles de drogas, pero que ha desatado una ola de violencia, la inseguridad y tráfico de personas. En su tránsito a través de este dolor profundo, María Herrera Magdaleno ha pasado de ser ella misma una víctima a ser una buscadora de desaparecidos, defensora de derechos humanos, promotora de la unidad y el apoyo mutuo entre grupos de familias en busca de un ser querido que desapareció en México.



Junto con su esposo e hijos, María ha creado la asociación "Familiares en búsqueda María Herrera", cuyo objetivo consiste en "organizar, acoger, fortalecer y empoderar a las personas que comparten el dolor de la desaparición de sus seres queridos. Se ha convertido en un símbolo de la resistencia pacífica y tenaz, cuya presencia le da seguridad y comodidad a otras madres que sufren el mismo dolor. Con fuerza y claridad, ha liderado a otros familiares de personas desaparecidas ante el gobierno mexicano de muchas maneras, incluyendo un encuentro con Felipe Calderón en 2011 y unirse al movimiento Caravana por la Paz en todo México y Estados Unidos. Estamos encantados de honrar la fuerza y el compromiso de esta fenomenal Mujer Valiente.

Mi viaje lleno de oración: Reflexión final sobre la experiencia de la Beca Catherine Ferguson

Por Carmen Soto, CCV

¿Dónde debo empezar para describir la profunda experiencia que tuve durante mis tres meses en el internado de UNANIMA International, meses que iban y venían tan rápidamente?

Habiendo crecido en el Bajo Manhattan, vuelvo a examinar el espíritu y la energía de Nueva York que llenaron mi ser al llegar a Manhattan en septiembre. Fue una experiencia maravillosa como neoyorquina retornar a la ciudad que siempre está viva. Fui testigo de muchas personas siendo útiles y apoyando uno a otros en medio del bullicio de la calle y en las estaciones de tren y paradas de autobús (p. ej., ejemplos de bondad hacia las personas sin hogar, incluso músicos llenando las estaciones del metro con alegría y vida con la esperanza de que su regalo toque a otros lo suficiente como para que sean generosos con ellos).

El internado de UNANIMA fue una gratificante y enriquecedora experiencia que me llena de maravilla de haber estado en UNANIMA International. El internado me ofreció la oportunidad de asistir a las reuniones de las Naciones Unidas para escuchar, aprender, apreciar y cuestionar la labor que realiza en nombre de personas a nivel internacional. La variedad de sesiones proporcionaba una amplia vista global del dolor y sufrimiento por el que están atravesando nuestras hermanas y hermanos. ¡La vida es tan sofocante para muchos!

A través de la experiencia del internado, vi la gran labor y dedicación de nuestro equipo de UNANIMA International y su capacidad de asistir a una enorme cantidad de compromisos. Creo



que nuestra presencia es contracultural en una ciudad que vive y respira tantas contradicciones, sobre todo como una ciudad rica en la que hay tanta pobreza. El compromiso y la dedicación de

UNANIMA da voz a tantas injusticias que van desde la inseguridad alimentaria y la crisis de la inmigración hasta el tráfico de personas (esclavitud moderna). UNANIMA, como ONG que es, contribuye a las soluciones de los problemas del mundo promoviendo el cuidado de nuestro planeta y colaborando en el desarrollo de declaraciones y cartas a los Estados Miembros (gobiernos nacionales reconocidos por el sistema de la ONU). Un aspecto importante de UNANIMA es la construcción de redes y relaciones con las ONGs, las religiosas en la ONU y los representantes de los Estados Miembros de la ONU. Todas estas y muchas más, han sido ocasiones para ver maneras de poner la Palabra del Evangelio en acción a nivel internacional, maneras que no hubiera imaginado antes del Internado.

El gran reto para las Naciones Unidas, como lo veo, es la necesidad de rendición de cuentas de cada Estado Miembro de las Naciones Unidas tras los compromisos que han hecho, no sólo para la institución de las Naciones Unidas, sino también para las personas a las que representan y al mundo. La rendición de cuentas es clave y necesaria para garantizar que se completen las acciones y se mantengan los compromisos. Aunque la ONU es una institución internacional vasta, compleja e importante, todavía depende de cada Estado Miembro para cumplir sus compromisos mediante la creación de acciones que conduzcan a la paz que pretenden promover. Con esperanzas, esa paz se logrará, una paz que sólo puede venir de tener relaciones sólo con sus propios pueblos y otras naciones.

En otra nota, mi inspiración origen de vida en este viaje fueron mi gran número de experiencias intensas de la presencia de Jesús a través del contacto cotidiano con las personas sin hogar, los que van y vienen del trabajo, el equipo de UNANIMA, los que participan en las reuniones de la ONG y diversas celebraciones de la ONU a las que asistí (Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza, Día Internacional de la Niña, Día Mundial de las Ciudades), y tantas otras más.

Todos estos momentos especiales en las prácticas me llevó a reflexionar sobre los próximos pasos a seguir, al regresar a mi comunidad y el ministerio con los inmigrantes y la coalición contra el fracking en donde participo. Por supuesto, creo que, después de esta experiencia en UNANIMA, estoy invitada a explorar cómo desarrollar aún más los servicios que ofrecemos. Oro por la gracia de escuchar, siendo abierta a las invitaciones del Espíritu de Dios y siguiendo plantando las semillas de la esperanza, la paz y la justicia.

[En la foto de arriba, Carmen está en medio de la alegre presencia de Jesús en la celebración del Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza, que puso el enfoque en personas que han experimentado extrema pobreza en el podio de la ONU. Se encuentra en la segunda fila, inmediatamente a la derecha de la piedra cúbica que honra a las víctimas de la pobreza].

Poniendo de manifiesto a la falta de vivienda en la Comisión para el Desarrollo Social de la ONU



Varias ONG de nuestra red se han reunido en los últimos meses para sentar las primeras bases de una nueva ONG Grupo de Trabajo sobre la falta de vivienda. En esta etapa tan temprana, la mayoría de las ONG participantes son las que representan a las religiosas católicas. La

formación del grupo está a cargo de Guillermo Campuzano, representante de la ONU para la Congregación de la Misión de la Familia Vicentina. Las Familia Vicentina de congregaciones ha adoptado la falta de vivienda para gente de la calle como un tema clave para su misión de justicia social para los próximos 15 años, y ya han organizado un evento sobre el tema este año.

La Directora Ejecutiva de IU, Jean Quinn, ha asumido el papel de Vicepresidenta del nuevo Grupo de Trabajo por invitación de colegas de la ONU que reconocen su experiencia significativa de fondo como fundadora y directora por varios años del Sophia Housing en Irlanda. Jean se acerca a la falta de vivienda como un tema multifacético. Porque un hogar es mucho más que un refugio, dice Jean, la falta de vivienda implica muchos retos más profundos y más complejos que estar sin una casa.

Dadas las profundas causas sociales e implicaciones de la falta de vivienda, los miembros del Grupo de Trabajo estuvieron sorprendidos al enterarse que no hay convenios de la ONU que aborden directamente este problema crítico. En la Comisión para el Desarrollo Social de la ONU de este año, la conferencia anual sobre las desigualdades sociales, dio los primeros pasitos para corregir esa omisión. Hubo varias intervenciones para conseguir que la falta de vivienda sea incluida en la Declaración de la Sociedad Civil (ONG) para esta conferencia. También plantearon juntos una propuesta de los delegados del gobierno para elevar el tema de la falta de vivienda en la resolución de la Comisión (documento elaborado por los gobiernos que son miembros de la Comisión al final de su reunión anual). La propuesta se centra en tres elementos principales del problema de la falta de vivienda que el grupo se propone promover:

1. Promover el derecho a una vivienda adecuada
2. Acordar una definición básica y global de falta de vivienda
3. Medidas para la falta de vivienda (especialmente la falta de vivienda para la gente de la calle)

El grupo también ha comenzado una iniciativa para promover el nombramiento de la falta de vivienda como uno de los temas de la Comisión para el Desarrollo Social para el próximo año.

Foto anterior: Delegados de UNANIMA ante la Comisión de la ONU para el Desarrollo Social (desde la izquierda): Stacy Hanrahan, CND; Jean Quinn, DW, Directora Ejecutiva de UI; Regina O'Connor, SSA; Lucille Goulet, SSA; Teresa Blumenstein, Asistente Ejecutivo de UI; Barbara Spears, SNJM

Ayúdenos a rastrear las prácticas mineras y las respuestas de nuestras comunidades

La ONG Grupo de trabajo minero, coalición con quien UNANIMA International trabaja sobre infracciones mineras relacionadas con los derechos humanos y la justicia terrestre, está actualmente haciendo circular dos cuestionarios. Se le invita y anima a completar uno de ellos o ambos, cuando le sea posible.



El primer cuestionario se refiere específicamente a la práctica minera del "fracking" (fractura hidráulica), la extracción de gas natural de la roca mediante la inyección de agua y productos químicos a muy alta presión. Se ha convertido en uno de los principales medios de extracción de combustibles fósiles en la última década. En este tiempo, también resulta cada vez más claro que este método de extracción causa gran daño al medio ambiente circundante y a la salud y bienestar de quienes viven allí. El cuestionario se encuentra disponible en inglés (<https://bit.ly/2IcoZHO>) y en traducción libre al español, francés y portugués. Las respuestas pueden presentarse en cualquiera de esos cuatro idiomas. Se utilizarán para crear un mapa de la actividad de fractura hidráulica y oposición, ya que afecta y es afectado por los miembros de nuestro grupo de todo el mundo. Cualquier testimonio personal de experiencias con los efectos negativos de la fractura hidráulica también pueden ser citados en la declaración escrita u oral que enviamos al sistema de la ONU. Si está dispuesto a ponerse en contacto para mayor información o si desea recibir los resultados del cuestionario, asegúrese de dejar su nombre y correo electrónico en la parte inferior del formulario. Aceptaremos las respuestas hasta el 31 de mayo de 2018.

El segundo cuestionario (<https://www.surveymonkey.com/r/MXKFZYK>) se refiere a la minería y los derechos humanos en general. Como verá, las instrucciones y las preguntas están escritas en inglés, español y francés en un formulario de encuesta individual. Puede responder en cualquiera de esos tres idiomas, el que más le convenga. Las respuestas a este cuestionario se utilizarán en un informe del MWG para el Foro Político de Alto Nivel sobre Desarrollo Sostenible que se llevará a cabo en julio. Esta conferencia es parte del proceso de revisión anual destinado al seguimiento del progreso de los países en relación a los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Aceptaremos las respuestas hasta el 30 de abril de 2018. (Crédito de la foto: Marcellus Protest a través de Flickr)

Últimas noticias:

- Desde 1986, Sr. Margot, una **Hermana de la Asunción de la Santísima Virgen** del distrito de Timiskaming de Ontario, Canadá, ha organizado viajes de misión de doce días con grupos de jóvenes de 15 a 18 años de edad. Han viajado a Haití, México, República Dominicana y con mayor frecuencia, a Jamaica.



La misión del proyecto, que se llama "One Love" (Un Amor), consiste en abrir las mentes y los corazones de los adolescentes a las realidades entre los más pobres de nuestro mundo. El Evangelio de Mateo ha sido la inspiración orientadora: "Tuve hambre, me diste de comer... Tuve sed, me diste de beber... Era un extranjero y me invitaste a tu casa..." El grupo participa en un programa de formación durante un año para prepararse para esta experiencia. También rezan y recaudan fondos para el proyecto, el cual incluye ofrece materiales de construcción que se usan para construir



refugios básicos en áreas de asentamientos en Kingston, Jamaica.

A su llegada, estos jóvenes tienen muchas oportunidades para participar en encuentros dentro de la comunidad jamaicana. Además de trabajar en colaboración con la gente local para construir viviendas simples, los jóvenes también dedican su tiempo a interactuar con los niños mientras visitan escuelas, hospitales y orfanatos. ¡"One Love" continúa haciendo una diferencia!

- A fines de 2017, las **Hermanas Misioneras del Sagrado Corazón** recibieron la noticia proveniente del Consejo de la Ciudad de Nueva York, de que una sección de la Calle 19 de Nueva York estaría dedicada a su fundadora, la Madre Frances Cabrini. La dedicación conmemora el trabajo incansable de la Madre Cabrini y el legado de las hermanas Cabrini en servicio de las comunidades de inmigrantes pobres de Nueva York. Desde 1889, la congregación ha establecido escuelas, orfanatos y centros médicos. Hoy en día, en un momento de gran temor e incertidumbre para los inmigrantes en los Estados Unidos, las Hermanas Cabrini siguen apoyando a esta comunidad a través de dos centros de servicios para inmigrantes Cabrini que aún opera en la Ciudad de Nueva York.



- **La Hermana Ursulina del Monte San José** Lorraine Lauter, fundó la organización Agua con Bendiciones en el 2011, tras años de viajes en misiones médicas de tratar los síntomas de enfermedades recurrentes transmitidas por el agua. La organización distribuye filtros de agua a las comunidades



que desesperadamente necesitan agua limpia, utilizando un modelo de madres capacitadas en la utilización de los filtros para sus familias y sus comunidades. Recientemente ha recibido publicidad para su nueva iniciativa ambiciosa, con el fin de intensificar sus esfuerzos en Haití a un nivel que pueda erradicar el cólera, una enfermedad que mucha publicidad, muchos años y muchos más dólares no han podido derrotar a pesar de tener una cura simple. Consulte este artículo de Leo Weekly para aprender más sobre Agua con Bendiciones y su nuevo enfoque en Haití:

<https://bit.ly/FfiLKM>.



*Que esta Pascua sea un tiempo de renacer personal
y una renovada aceptación de la justicia
evangélica para cada uno de ustedes.*

-El Equipo de la Oficina de UNANIMA, Nueva York